

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnen Sie davor, offenes Feuer oder Hitzequellen in der Nähe des Partyzeltes zu verwenden, da dies zu Bränden oder Beschädigungen des Zeltes führen kann.	Warn against using open flames or heat sources near the party tent as this may cause fire or damage to the tent.	Mettez en garde contre l'utilisation de flammes nues ou de sources de chaleur à proximité de la tente de fête, car cela pourrait provoquer un incendie ou endommager la tente.	Avvertire di non utilizzare fiamme libere o fonti di calore vicino alla tenda della festa poiché ciò potrebbe causare incendi o danni alla tenda.	Waarschuw voor het gebruik van open vuur of warmtebronnen in de buurt van de partytent, aangezien dit brand of schade aan de tent kan veroorzaken.	Advierta contra el uso de llamas abiertas o fuentes de calor cerca de la carpa para fiestas, ya que esto puede provocar un incendio o dañar la carpa.	Varujte před používáním otevřeného ohně nebo zdrojů tepla v blízkosti party stanu, protože to může způsobit požár nebo poškození stanu.	Upozorite da ne koristite otvoreni plamen ili izvore topline u blizini šatora za zabave jer to može uzrokovati požar ili oštetiti šator.	Upozorite da ne koristite otvoreni plamen ili izvore topline u blizini šatora za zabave jer to može uzrokovati požar ili oštetiti šator.	Ne használjon nyílt lángot vagy hőforrást a partisátor közelében, mert ez tüzet okozhat, vagy károsíthatja a sátor.
Stellen Sie sicher, dass das Partyzelt ausreichend belüftet ist, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten und die Ansammlung von Kohlenmonoxid oder anderen gefährlichen Gasen zu vermeiden.	Make sure the party tent is adequately ventilated to ensure good air circulation and avoid the accumulation of carbon monoxide or other dangerous gases.	Assurez-vous que le chapiteau est suffisamment ventilé pour assurer une bonne circulation de l'air et éviter l'accumulation de monoxyde de carbone ou d'autres gaz dangereux.	Assicurarsi che il tendone per feste sia adeguatamente ventilato per garantire una buona circolazione dell'aria ed evitare l'accumulo di monossido di carbonio o altri gas pericolosi.	Zorg ervoor dat de partytent voldoende geventileerd is om een goede luchtcirculatie te garanderen en de ophoping van koolmonoxide of andere gevaarlijke gassen te voorkomen.	Asegúrese de que la carpa esté adecuadamente ventilada para asegurar una buena circulación de aire y evitar la acumulación de monóxido de carbono u otros gases peligrosos.	Zajistěte dostatečné větrání stanu, aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu a zabránilo se hromadění oxidu uhelnatého nebo jiných nebezpečných plynů.	Provjerite ima li nadstrešnica odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i izbjegli nakupljanje ugljičnog monoksida ili drugih opasnih plinova.	Provjerite ima li nadstrešnica odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i izbjegli nakupljanje ugljičnog monoksida ili drugih opasnih plinova.	Győződjön meg arról, hogy a sátor megfelelően szellőztetett, hogy biztosítsa a jó légáramlást, és elkerülje a szén-monoxid vagy más veszélyes gázok felhalmozódását.
Stellen Sie sicher, dass das Partyzelt über ausreichend Notausgänge verfügt und dass diese während der gesamten Nutzungsdauer frei zugänglich sind.	Make sure that the party tent has sufficient emergency exits and that these are freely accessible throughout the entire period of use.	Assurez-vous que la tente de fête dispose de suffisamment d'issues de secours et que celles-ci soient librement accessibles pendant toute la durée d'utilisation.	Assicurarsi che il tendone da festa disponga di sufficienti uscite di emergenza e che queste siano liberamente accessibili durante l'intero periodo di utilizzo.	Zorg ervoor dat de partytent voldoende nooduitgangen heeft en dat deze gedurende de gehele gebruikspanperiode vrij toegankelijk zijn.	Asegúrese de que la carpa para fiestas tenga suficientes salidas de emergencia y que sean de libre acceso durante todo el período de uso.	Ujistěte se, že party stan má dostatek nouzových východů a že jsou volně přístupné po celou dobu používání.	Provjerite ima li šator za zabavu dovoljno izlaza za slučaj opasnosti i jesu li oni slobodno dostupni tijekom cijelog razdoblja korištenja.	Provjerite ima li šator za zabavu dovoljno izlaza za slučaj opasnosti i jesu li oni slobodno dostupni tijekom cijelog razdoblja korištenja.	Győződjön meg arról, hogy a partisátor elegendő vészkijáráttal rendelkezik, és ezek szabadon hozzáférhetők a használat teljes időtartama alatt.
Vermeiden Sie das Klettern auf das Dach oder das Hängen schwerer Gegenstände an den Seiten, da dies zu Stürzen führen kann.	Avoid climbing on the roof or hanging heavy objects on the sides as this may cause falls.	Évitez de grimper sur le toit ou de suspendre des objets lourds sur les côtés car cela pourrait entraîner des chutes.	Evitare di salire sul tetto o di appendere oggetti pesanti ai lati poiché ciò potrebbe provocare cadute.	Vermijd het klimmen op het dak en het ophangen van zware voorwerpen aan de zijanten, aangezien dit tot valpartijen kan leiden.	Evite subirse al techo o colgar objetos pesados de los lados, ya que esto puede provocar caídas.	Vyhňte se lezení na střechu nebo zavěšení těžkých předmětů ze stran, protože to může vést k pádu.	Izbjegavajte penjanje na krov ili vješanje teških predmeta sa strane jer to može dovesti do padova.	Izbjegavajte penjanje na krov ili vješanje teških predmeta sa strane jer to može dovesti do padova.	Kerülje a tetőre való felmászást vagy a nehéz tárgyak oldalról történő leakasztását, mert ez leesést okozhat.
Obwohl der Pavillon Schatten bietet, ist es ratsam, zusätzlichen Sonnenschutz wie Sonnencreme und Kopfbedeckungen zu verwenden, um sich vor UV-Strahlen zu schützen.	Although the gazebo provides shade, it is advisable to use additional sun protection such as sunscreen and hats to protect yourself from UV rays.	Bien que le gazebo offre de l'ombre, il est conseillé d'utiliser une protection solaire supplémentaire comme de la crème solaire et des chapeaux pour se protéger des rayons UV.	Sebbene il gazebo offra ombra, è consigliabile utilizzare protezioni solari aggiuntive come creme solari e cappelli per proteggersi dai raggi UV.	Hoewel het tuinpaviljoen schaduw biedt, is het raadzaam om extra bescherming tegen de zon te gebruiken, zoals zonnebrandcrème en hoeden, om uzelf tegen UV-straling te beschermen.	Aunque el mirador proporciona sombra, es recomendable utilizar protección solar adicional como bloqueador solar y sombreros para protegerse de los rayos UV.	Přestože altán poskytuje stín, je vhodné použít další ochranu proti slunci, jako je opalovací krém a klobouky, abyste se chránili před UV zářením.	Iako sjenica pruža hlad, preporučljivo je koristiti dodatnu zaštitu od sunca poput kreme za sunčanje i šešira za zaštitu od UV zraka.	Iako sjenica pruža hlad, preporučljivo je koristiti dodatnu zaštitu od sunca poput kreme za sunčanje i šešira za zaštitu od UV zraka.	Bár a pavilon árnyékot ad, tanácsos kiegészítő fényvédőt, például fényvédőt és sapkát használni, hogy megvédje magát az UV-sugárzástól.
Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig, um sicherzustellen, dass der Pavillon korrekt aufgebaut ist und alle Teile ordnungsgemäß verriegelt sind.	Follow the assembly instructions carefully to ensure that the gazebo is assembled correctly and all parts are properly locked together.	Suivez attentivement les instructions d'assemblage pour vous assurer que le gazebo est correctement assemblé et que toutes les pièces sont correctement verrouillées.	Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire che il gazebo sia assemblato correttamente e che tutte le parti siano adeguatamente bloccate.	Volg de montage-instructies zorgvuldig om er zeker van te zijn dat het tuinpaviljoen correct wordt gemonteerd en dat alle onderdelen goed zijn vergrendeld.	Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje para asegurarse de que la glorieta esté montada correctamente y que todas las piezas estén correctamente bloqueadas.	Pečlivě dodržujte pokyny k montáži, abyste se ujistili, že je altán správně sestaven a všechny díly jsou řádně zajištěny.	Pažljivo slijedite upute za montažu kako biste bili sigurni da je sjenica ispravno sastavljena i da su svi dijelovi ispravno zaključani.	Pažljivo slijedite upute za montažu kako biste bili sigurni da je sjenica ispravno sastavljena i da su svi dijelovi ispravno zaključani.	Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat, hogy a pavilon megfelelően legyen összeszerelve, és minden alkatrész megfelelően reteszelve legyen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatere splošno mogući rizici koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.